



Desata las pasiones
FABIOLA CAMPOMANES
En "Diario de un Gigoló"

CONTRATO
total

"LA REVISTA QUE HABLA"



De la opulencia a la realidad
PIETRO LA GRECA JR.
Un drama en medio de la corrupción

Fotografía: Amazon



Unidad de respuesta a incidentes
¡SU AYUDA EN CARRETERA!
Una mano que le da ADOT



¡Verdadero acto de justicia!
PROPOSICIÓN 308



480-615-5820

JUEVES
24
NOVIEMBRE

Super Cena of THANKSGIVING



- 1 Oven Turkey (16 - 18 lbs)
- 2 Full Racks BBQ Ribs
- Saute Veggies (6 lbs.)
(Broccoli, Yellow Squash,
Coliflor, Zucchini,
Saute on Garlic Butter)
- Mashed Potatoes (6 lbs.)
- 20oz Cranberry Sauce
- 20oz Gravy Sauce
- 2 lbs. of Picadillo
- 1 Apple Tart
- 2 Dozen of Dinner Rolls

**Delivery
Available
\$30.00**

**RESERVATIONS
480-615-5820**

**Enjoy this
package of
12 to 15 people**

BUNDLED IS BETTER

Just ask Drew
and Jonathan

AUTO + HOME =
UP TO 23% SAVINGS*



Like the Scott Brothers — some things are just better in pairs.

Another great pairing? Bundling your auto and home policies for **up to 23% in savings.***

Plus, the more you bundle — the more you can save!

Contact me today to get a quote and start saving.



John Herrera, Agent
John Herrera Agency, LLC
(602) 795-4825
jherrer1@amfam.com
(602) 795-4825

*Customers who bundle auto and home insurance policies with American Family Insurance may save up to 23% on both policies together (as of October 2021). Discounts may not apply to all coverages on an auto or property policy. Discounts do not apply to a life policy.



American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies,
Life Insurance underwritten by American Family Life Insurance Company,
6000 American Parkway, Madison, WI 53783 ©2021 019569 - Rev 1/22 - 16605135



¡Hay que derrotar la violencia política!

¿Dónde está Nancy?... ¿Dónde está Nancy?

A sí gritaba el intruso en la casa de Nancy Pelosi, la presidenta de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. Hoy se sabe que el agresor sentía que era una misión suicida y que entre lo que buscaba hacer era romper las piernas de Pelosi. Como no la encontró en casa entonces la emprendió contra su esposo, Paul, quien permanece en un hospital con fractura de cráneo y otras lesiones.

Lo ocurrido con la importante política del partido Demócrata, quien después del presidente Biden y la vicepresidenta Harris sería la encargada de asumir la presidencia del país si las condiciones lo requieren, es una muestra de la violencia política que se ha desatado

en el país en este año de elecciones de medio término. Violencia política, como la han sufrido muchos electores de Arizona quienes en el momento de enviar su voto por correo sintieron la presencia de hombres armados y vestidos con trajes camuflados. El panorama es tan complicado que el propio presidente Biden ha tenido que salir a alertar sobre la amenaza que representan los negacionistas electorales y los que buscan socavar la fe en el voto y la democracia. Y es que las teorías alentadas por el expresidente Donald Trump en el sentido de que hubo fraude en las elecciones del 2020 le han hecho mucho daño al país. Las posiciones se han polarizado y Estados Unidos está dividido. Los que pregonan estas absurdas ideas no conciben una derrota en las elecciones de medio término y por eso "recurren" a estos mecanismos de presión y terror para desanimar a los electores demócratas. La intención es "meterles miedo"

Por eso la verdadera respuesta debe ser una masiva participación a través del voto. La democracia se fortalece con el voto. La participación democrática es la mejor respuesta para los violentos. El sistema electoral de los Estados Unidos es confiable y seguro. Ningún Republicano podrá robarse las elecciones, así se le dejó en claro a Trump. En el futuro ningún demócrata (si así lo intenta) tampoco podrá robarse las elecciones. ¡Pero hay que salir y votar! Con las mayores contiendas en un empate técnico, hay que tenerlo muy claro: ¡Cada voto cuenta!



Fotografía: Lev Radin / Shutterstock.com

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A.** Diseñador Gráfico: **CARLOS AGUILAR**. Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **ZULMA LINZUAIN** Fotografía: **Angel Mena Photography** Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA, FRANCISCO JAUREGUI** Producción General: **SANDRA CARMONA**. Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS** Community Manager: **NICOLAS GUTIÉRREZ**

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106 www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR

EN LA MIRA	6
Daniela, una dreamer que merece un sí a la proposición 308.	
ZONA DIGITAL	8
Guía para comenzar su casa inteligente sin gastar tanto dinero.	
STREAMING	14
Tres series y una película que se estrenan pronto.	
PANTALLA CHICA	18
Diario de un gigoló.	
PRIMER PLANO	20
\$80 Millones le pudieran ahorrar a los contribuyentes, si los municipios de Arizona cambian a vehículos eléctricos.	
SÍ SE PUEDE	24
Pietro La Greca Jr. cuenta su increíble y conmovedora historia.	
PANTALLA GRANDE	26
"Plane" y "The Minute You Wake up Dead"	
GENTE EN CONTACTO TOTAL	30
Homenaje al "Señor de los Milagros"	
PANORAMA LOCAL	32
La Unidad de Respuesta a Incidentes de ADOT cumple 3 años de servicio	
ENTÉRATE	36
Lo nuevo de Pantaya, Disney+ y Amazon Video	
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42

Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.

mitiendalatina@gmail.com

1811 N. 24th St, Ste E

Phoenix, AZ 85008

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- **Argentinos** • **Brasileros**
- **Colombianos** • **Cubanos**
- **Dominicanos**
- Guatemaltecos** • **Hondureños**
- **Peruanos**
- **Salvadoreños** • **Uruguayos**
- **Venezolanos**

Aceptamos
estampillas
de comida

Teléfono

602 286 6422

Fax

602 286 0022

Paquetería a
México
y envío de
encomiendas a
Centroamérica

DANIELA, UNA DREAMER QUE MERECE UN SÍ A LA PROPOSICIÓN 308



¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

Daniela es una estudiante que lucha para asegurarse de que el futuro de los más de 2,000 DREAMers y estudiantes con DACA que se gradúan de la preparatoria en Arizona cada año, NO sea un futuro incierto debido a su estatus migratorio o porque no puedan pagar su sueño de tener una educación superior. Conozca a Daniela en este vídeo <https://www.youtube.com/watch?v=tCoDyuUS30c>

Daniela sabe lo difícil que es lograr este sueño, ella tuvo que luchar por el suyo. Y el 8 de noviembre, quiere asegurarse de que las vidas de estos estudiantes cambien con la aprobación de la Proposición 308 por parte de los votantes.

Proposición 308: Matrícula estatal para Dreamers: Campaña de Concientización Educativa es una campaña de concientización educativa no partidista dirigida en un esfuerzo conjunto por una coalición de organizaciones comunitarias, educadores y líderes estudiantiles. Actualmente, los Dreamers, estudiantes con DACA e indocumentados tienen que pagar colegiaturas que son para estudiantes que no viven en el estado (300%) en colegios comunitarios y 150% en universidades públicas, pero la Proposición 308 es un gran paso hacia adelante para nuestro estado para aumentar las metas de logro educativo y crear una educación más inclusiva y equitativa para nuestros jóvenes en Arizona. La Proposición 308 permitirá que estos jóvenes de Arizona que se beneficiarían de la matrícula estatal y se graduarían dentro de seis años paguen hasta \$2.4 millones adicionales en impuestos estatales y locales, y la misma cantidad adicional en impuestos federales.

(Fuente: Hoja informativa del Consejo Americano de Inmigración, 14 de junio de 2022).

Además, si se aprueba, permitiría que cada graduado ingresara un estimado de \$660,000 adicionales a nuestra economía en comparación con aquellos que cuentan tan solo con un título de preparatoria. ¡Esto tiene sentido para que suceda en Arizona!

"Como arizonense, soñadora, educadora y defensora de la equidad en la educación superior, apoyo la matrícula estatal para los soñadores. He visto a Arizona perder estudiantes brillantes ingresando a otras universidades privadas como Harvard y MIT. Los votantes de Arizona tienen la oportunidad de asegurarse de que mantengamos a nuestros estudiantes más talentosos en nuestro estado".

- Reyna Montoya, Fundadora y CEO de Aliento
"Mientras dirijo Teach For America en Phoenix, tengo el privilegio de trabajar junto a una gran red de educadores actuales y anteriores, quienes, como yo, han enseñado a Dreamers. Sabemos que cuando se les da la oportunidad, nuestros estudiantes buscarán oportunidades para aprender y prosperar. Lo hemos visto de primera mano. Es por eso que cientos de ex alumnos de Teach For America han firmado una carta aceptando unirse a mí para apoyar la Proposición 308."
- Steve Erickson, director ejecutivo de Teach for America Phoenix

Conozca más sobre la Proposición 308 -
<https://www.alientoaz.org/instate-tuition>



Qué es Aliento

Aliento sirve a familias indocumentadas, DACA y de estatus migratorio mixto para transformar el trauma en esperanza y acción. Aliento es liderada por jóvenes, que han sido impactados directamente y aliados que está co-creando y construyendo un lugar donde el potencial humano se nutre y no se define por el estatus migratorio. Aliento apoya a los estudiantes y las familias afectadas por las desigualdades de carecer de un estatus migratorio a través de iniciativas educativas, programas de artes y curación, capacitación en desarrollo de liderazgo, políticas y defensa.



Qué es Teach for America - Phoenix

Teach For America trabaja en asociación con comunidades urbanas y rurales en 50 regiones de todo el país para ampliar las oportunidades educativas para los niños. Fundada en 1990, Teach For America recluta y desarrolla un cuerpo diverso de líderes sobresalientes para hacer un compromiso inicial de dos años para enseñar en escuelas de alta necesidad y convertirse en líderes de por vida en el esfuerzo por poner fin a la inequidad educativa. Hoy, Teach For America es una fuerza de 60,000 ex alumnos y miembros del cuerpo comprometidos con un profundo cambio sistémico. Desde 1994, los líderes de Teach For America han servido en todo Phoenix, ayudando a mejorar el acceso a la educación de calidad, el acceso a la universidad y la alfabetización, al tiempo que crean un sistema educativo más equitativo para todos los niños de Arizona. Para obtener más información, visite: <http://teachforamerica.org/phoenix>.

GUÍA PARA COMENZAR SU CASA INTELIGENTE SIN GASTAR TANTO DINERO

Conforme pasa el tiempo, tener un hogar inteligente se ha vuelto algo que muchas personas consideran normal y que, incluso, han adaptado dentro de su propia casa gracias a que con los avances de la tecnología, el tener objetos “inteligentes” se ha vuelto algo accesible. Y es que no necesita gastar miles de dólares para lograr que cada habitación sea inteligente, solo con decir “Alexa, prende la sala”, las luces de su hogar se prenderán de forma automática.

Para continuar creando un “smart home”, Amazon Devices & Services ha desarrollado una guía con consejos que le ayudarán a seguir creando un hogar a su medida, y si aún está dudando en cómo empezar, seguro encontrará una respuesta que le ayudará a dar el primer paso.

Empiece por lo básico

Si no tiene una televisión inteligente y le preocupa invertir una cantidad grande de dinero, una estupenda solución es adquirir un Fire TV Stick en cualquiera de sus modelos, como por ejemplo Fire TV Stick Lite, Fire TV Stick o Fire TV Stick 4K, entre otros. Gracias a este dispositivo,

tendrá acceso a varios servicios de streaming favoritos con tan solo conectarlos a la entrada HDMI de su televisor (eso sí, hay que tener las suscripciones correspondientes). Además, cada Fire TV Stick viene con un control remoto por voz Alexa, con el que podrá controlar el contenido por voz: buscar series y películas por género, actor o título específico; pausar, adelantar, retroceder y pasar al siguiente capítulo. Solo tendrás que decir, por ejemplo, “Alexa, busca películas de acción”. También puede pedirle a Alexa lo que normalmente le pediría

con un dispositivo Echo, así como las noticias, música, resultados deportivos, el clima, que ponga recordatorios, o que abra skills -que son como apps pero para Alexa- como para cocinar, hacer yoga e incluso para jugar juegos.

Nivel intermedio:

Conecte su casa con objetos simples de usar

Si ya tiene su dispositivo Fire TV Stick o un Echo y empieza a familiarizarte con el potencial que tienen las cosas inteligentes, puede ir sumando cosas como los bombillos Philip Hue o el timbre Ring Doorbell para sacarle aún más provecho y comenzar a complementar la experiencia, estos dispositivos son compatibles y tanto los Fire TV Stick como los Echo tienen Alexa, por lo que podrá controlar sus luces o hablar con la persona que está tocando la puerta con solo pedirlo por voz.

Pero si aún no tienes uno de estos dispositivos, le recomendamos que destine cierto presupuesto a su próxima adquisición, pero no se preocupe porque puede escoger desde un Echo Dot hasta un Echo Show 10, todo dependerá de gustos y lo que quiera invertir. Si decide tener tanto un Echo como un Fire TV Stick, podrá emparejarlos desde la app de Alexa, para que sin necesidad del control remoto, (hablándole a su Echo) pueda controlar su contenido de streaming, además de prender y apagar la televisión. Solo necesita decir “Alexa, prende la TV”.



Fire TV Stick Lite



Echo Dot

Nivel avanzado:

Empiece a crear rutinas entre los dispositivos para su día a día. Ya que tiene más experiencia con sus dispositivos Fire TV Stick y Echo, es momento de adquirir otros dispositivos de casa inteligente compatibles como una aspiradora o los Smart Plugs, enchufes inteligentes que permiten controlar con Alexa,

Echo Show 10

cualquier dispositivo que no sea inteligente y tenga un botón de prender/ apagar o que se conecte directo a la corriente. Todo será cuestión de gustos, presupuesto y qué tanto quiera agregar a su smart home.

Aquí va un tip: una vez que tenga todos los dispositivos de casa inteligente compatibles con Alexa, puede crear

una rutina para que con un solo comando se ejecuten diferentes acciones. Por ejemplo, puede tener una rutina para que al decir “Alexa, hora de ver series”, Alexa apague la luz de la sala, prenda la televisión, abra su aplicación de streaming favorita y encienda la máquina de hacer palomitas. ¡Como si estuvieras en el cine!

Así de fácil puedes configurar las rutinas que más se acomoden a su estilo de vida, puedes tener rutinas para despertar, para antes de dormir, para relajarse y para cualquier momento en el que necesite que todo suceda con un solo comando de voz.

Si quiere saber qué dispositivos son compatibles con Alexa, le recomendamos revisar la sección de casa inteligente en amazon.com.



Smart plug



Fire TV Stick

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA



SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA

Express...

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, MEXICO,
GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.



12313 NW GRAND AVE SUITE D
EL MIRAGE AZ 82335

PRESENTE ESTE AVISO Y RECIBA 5% DE DESCUENTO



Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



D R
DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —
CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia

Divorcio

Custodia

Manutención de niños

Tutela

Adopciones

Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

**RAFAEL TIRADO
& ASSOCIATES**
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



LO QUE NO NOS DICEN... DE LOS AUTOBUSES ESCOLARES ELÉCTRICOS



\$5 mil millones de dólares disponibles para la compra de autobuses escolares eléctricos a lo largo de cinco años. Gracias a la Ley de Infraestructura Bipartidista, se podrán reemplazar los autobuses escolares existentes con modelos de cero y bajas emisiones. Dándole prioridad a aquellos distritos escolares que sirven a comunidades de bajos ingresos, rurales y tribales.



Estos fondos tendrán un gran impacto en nuestras comunidades ya que, en Arizona, **132,725** de nuestros niños y **561,208** adultos sufren de asma. Este número aumenta cada año debido a la calidad del aire y los nuevos autobuses escolares eléctricos ayudarán a disminuir estas cifras.



Según el informe 'State of the Air 2022' de la American Lung Association, la mala calidad del aire contribuye a impactos negativos para la salud. Entre ellos, ataques de asma infantil, el deterioro en la función y el desarrollo pulmonar, cáncer de pulmón, ataques cardíacos, accidentes cerebrovasculares y muertes prematuras.

 American
Lung
Association

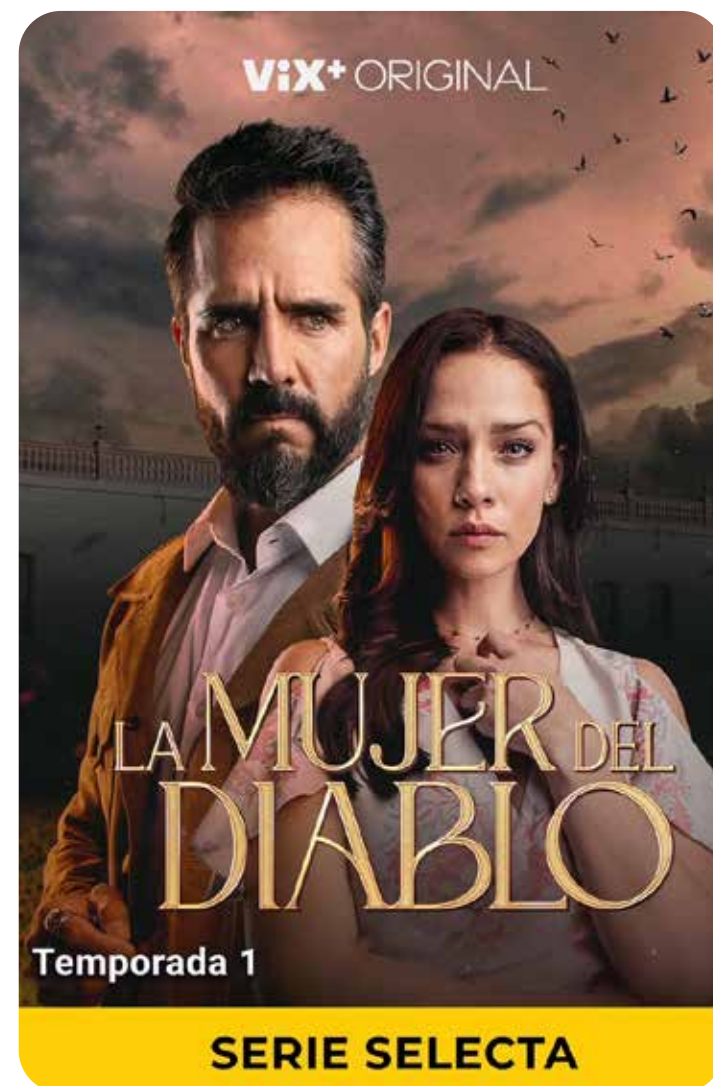
Lung.org



LA MUJER DEL DIABLO

La historia de una obsesión y serie original de ViX+ La nueva serie para ver en Pantaya cuenta el Amor entre un psicópata y una mujer con síndrome de Estocolmo. Cristo Beltrán se volvió loco por Natalia desde que la vio, no era un capricho temporal.

Esta primera temporada ya está disponible. No se la pierda.



Fotografía: Pantaya



NUEVO REALITY SHOW "LOS MONTANER"



Fotografía: Disney+

La icónica familia Montaner, encabezada por uno de los artistas más importantes en la historia de la música latina: Ricardo Montaner, se presenta en este nuevo reality. Esta familia de artistas se ha convertido en una de las más exitosas en el negocio del entretenimiento. Echa un vistazo a su vida diaria mientras equilibran la vida familiar y profesional. Ricardo y Marlene, los padres, observan cómo el nido se vacía cada vez más. Su hijo mayor, Ricky, está listo para casarse con la actriz y modelo Stefi Roitman. Evaluna, la menor espera su primer hijo con Camilo. Después de superar una crisis tratando de equilibrar su vida laboral y su relación, Mau, el hijo del medio, anuncia que espera un bebé con su esposa, Sara Escobar. Veremos impresionantes imágenes y actuaciones en directo. Conoceremos el estilo de vida de la familia a través de videos capturados en teléfonos, entrevistas y grabaciones familiares privadas. El primer episodio de esta primera temporada estará al aire en Disney+ a partir del 9 de noviembre.



"EL FIN DEL AMOR"



Fotografía: Prime Video

Después de enfrentarse inesperadamente a su propia crianza judía ortodoxa en Buenos Aires, Tamara deja a su novio para rebelarse contra el concepto tradicional de romance, al igual que antes se reveló contra su vida religiosa. La esperada comedia dramática se compondrá de diez episodios de 30 minutos y está basada en el libro más vendido del mismo nombre de Tamara Tenenbaum. La serie dramática es una producción original argentina que se une a una lista creciente de aclamadas por la crítica como Iosi, El Espía Arrepentido, Miénteme, Selección Argentina: la serie, Porno y Helado y Maradona: Sueño Bendito, junto con próximos títulos como Argentina, 1985, LOL: Last One Laughing Argentina y Barrabrava.

YA VIENE LA PELÍCULA "LA CAÍDA"



Fotografía: Prime Video

La Caída es una historia de matices, sobre las complejidades de las relaciones, en la que Mariel (Souza) es una veterana clavadista de élite quien tiene una última oportunidad en los Juegos Olímpicos. Sin embargo, cuando una terrible verdad sale a la luz, Mariel se cuestiona si ganar es realmente su verdadero sueño porque detrás del éxito y las medallas se esconde algo mucho más grande: la verdad. La cinta debutó recientemente en el Festival Internacional de Cine de Morelia y llega a la plataforma de Amazon, Prime Video, el 11 de noviembre.

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso ¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLÍNICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO ¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

Fotografía: Shutterstock

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

**¡Abandono escolar!
¡Un grave problema!**

En Arizona, cada año, aproximadamente 18 mil estudiantes de high school abandonan su escuela.

**¡GRAD SOLUTIONS
TIENE LA MEJOR OPCIÓN!**

¡Obtén tu diploma de high school online
a tu tiempo y a tu ritmo!

GRATIS
para jóvenes
de 16 a 21
años

- *No importa su estatus migratorio
- *No exige horario de estudio
- *Plataforma de educación disponible 24/7
- *Maestros certificados
- *Acompañamiento de un mentor

¡Cambia tu vida, cambia tu destino!
Regístrate ya en

quieromidiploma.com

(480) 689-5999

También ofrecemos soporte en:

Alimentos - Búsqueda de trabajo - Vestuario -
Ayuda para adquirir experiencia laboral -
Clases de inglés como segunda lengua.

¿Eres mayor de
21?
¡Tenemos un
programa para
tí!



OHANA KIDS
& FAMILY KARE
YOUR HEALTH MATTERS TO US

ÁNGELA LÓPEZ, MD.

LA DOCTORA DE TODA
A FAMILIA

**-MEDICINA FAMILIAR Y PEDIATRÍA-
¡SU SALUD NOS IMPORTA!**



**MÁS DE 15 AÑOS SIRVIENDO A
LA COMUNIDAD HISPANA**

Estamos autorizados por el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos para hacer todos los exámenes y pruebas que usted necesita para arreglar su situación migratoria

Tres localidades en el Valle del Sol

Baseline y Val vista
3130 E Baseline Rd
Suite # 103 Mesa, AZ

Calle 32 y Greenway
3305 East Greenway Road
Suite # 6 Phoenix, AZ

Avenida 35 y Bethany home
6211 N 35th Avenue, Suite
#3 Phoenix, AZ

¡Haga su cita! (480) 539-7618

CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST
FOR ANY OCCASION
623.792.0378



CAARMENALICIAA

Tapicería Landin

2018 N 24 ST. PHOENIX, AZ 85008



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo,
le repara las tapas de los carros convertibles,
los asientos de los barcos y motocicletas,
los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español
602-340-0401 english

DIARIO DE UN GIGOLÓ

La nueva miniserie
especial de Telemundo
se apodera de los sábados

El evento especial de cuatro episodios del exitoso thriller, Diario de un gigoló, comienza el sábado 12 de noviembre a las 9pm/8c.

La miniserie es protagonizada por un elenco internacional de renombre que incluye a Jesús Castro, la galardonada actriz, Adriana Barraza, Victoria White, Fabiola Campomanes, Francisco Denis, Begoña Narváez, Eugenia Tobal y Alosian Vivancos.

Esta serie original que fue rodada en Argentina ha seducido al público a nivel internacional en streaming y por primera vez la audiencia de Telemundo podrá descubrir el mundo secreto de los gigolos en cada episodio de dos horas.

Según la actriz principal de la serie Adriana Barraza, el mayor atractivo para ella unirse a Diario de un Gigoló fue la oportunidad de trabajar tanto con Telemundo como con Underground Producciones. “Cuando leí el personaje de Minou, ¡me encantó!” dice Barraza. “No es un tipo de personaje que usualmente haga, dentro de su sofisticación y su energía, además del gran amor que guarda por su hija. Sus principios dudosos, pero firmes en cuanto a la mujer y su derecho a ser quien quiere ser. Creo que el espectador podrá disfrutar de una serie con personajes muy complejos, una trama muy interesante y sobre todo la intriga que se plantea. ¡Estoy feliz de pertenecer a Diario de un Gigoló!”

Pantalla chica

ESCUCHAR



Fotografías: Telemundo



Victoria White como Julia y Jesús Castro como Emanuel

Por su parte Jesús Castro, protagonista de esta historia, expresó sentirse agradecido por la aceptación del público. “Diario de un Gigoló” me deja la experiencia de trabajar con un gran equipo y de rodar en otro país. Y, por supuesto, me deja todas las muestras de cariño que recibo por parte del público, personas que han recibido a Emanuel con los brazos abiertos”. Diario de un Gigoló es una miniserie seductora que cuenta la historia de Emanuel (Castro), un acompañante

que lleva una vida de lujo y libertad. Tras sobrevivir una infancia de violencia y pobreza, Emanuel forja un vínculo con Minou (Barraza), una mujer de negocios que lo acoge bajo su protección y le ayuda a convertirse en un cotizado escort. El destino cambia cuando Ana (Campomanes), una de sus clientas frecuentes, le ofrece un trabajo complejo – seducir a su hija Julia (White) para fortalecer su autoestima. Con la llegada de Julia, Emanuel inesperadamente se involucra sentimentalmente, lo que lo lleva a cuestionar sus elecciones de vida. Consumida por celos por el creciente amor que ella misma incentivó, Ana amenaza con decirle a su hija la verdad sobre Emanuel para poner fin a su relación amorosa. Cegado por su pasión por Julia, Emanuel no ve los peligros que afectarán su futuro incierto junto con ella y su complicada vida como gigoló.



Fabiola Campomanes es Ana.

\$80 MILLONES

LE PUDIERAN AHORRAR A LOS CONTRIBUYENTES, SI LOS MUNICIPIOS DE ARIZONA CAMBIAN A VEHÍCULOS ELÉCTRICOS

Diez de los municipios más grandes de Arizona podrían ahorrar en combinación un total de \$80 millones al reemplazar los automóviles y camiones ligeros retirados con vehículos eléctricos (EV) durante la próxima década, según una nueva investigación realizada por el Fondo Educativo PIRG de Arizona y Frontier Group. Cada uno de los 10 municipios encuestados, desde el oeste hasta el este del Valle y Phoenix y Tucson, ahorraría dinero durante la vida útil de los vehículos livianos al "cambiar a vehículos eléctricos".

El informe del Fondo Educativo PIRG de Arizona y Frontier Group Electric Fleets for Arizona: Ahorrándoles dinero a los contribuyentes con la electrificación de la flota municipal (Saving taxpayers money through municipal fleet electrification) señala que los vehículos eléctricos son cada vez más asequibles y menos costosos de cargar y mantener que los vehículos con motor de gasolina y diésel. Además, los fabricantes de automóviles están cada vez más comprometidos con la fabricación de una variedad más amplia de vehículos eléctricos, incluidas las camionetas, que se utilizan comúnmente en las flotas municipales. Y la legislación federal recientemente

adoptada, incluida la Ley Bipartidista de Inversión y Empleos en Infraestructura (IIJA) y la Ley de Reducción de la Inflación (IRA), proporciona nuevos incentivos para los vehículos eléctricos y la infraestructura, lo que podría hacer que la electrificación de la flota sea aún más atractiva para los municipios.

Diane E. Brown, coautora del informe y directora ejecutiva del Fondo Educativo PIRG de Arizona, declaró: "La electrificación de una flota municipal puede generar ahorros significativos para los contribuyentes. Para darse cuenta de los beneficios monetarios de cambiar a vehículos eléctricos, las ciudades y pueblos de Arizona deben comprometerse a electrificar sus flotas, desarrollar planes detallados para guiar la transición y asociarse con otros municipios, así como con los servicios públicos y el gobierno estatal, para minimizar los costos y maximizar los beneficios de la electrificación".

Tony Dutzik, coautor del informe y analista político senior con Frontier Group, dijo: "Electrificar una flota municipal requiere compromiso, pero las recompensas valen la pena. Con la planificación para identificar las mejores oportunidades para la electrificación y

proporcionar la infraestructura de carga necesaria y la capacitación de la fuerza laboral para garantizar que los vehículos se utilicen bien, las ciudades y pueblos pueden obtener ahorros duraderos para sus residentes".

El informe recomienda el siguiente camino para las municipalidades de Arizona:

- Hacer compromisos audaces. Establecer el objetivo de eliminar gradualmente los vehículos de gasolina y diésel a medida que las versiones eléctricas de esos vehículos estén disponibles puede enfocar a todos los departamentos del gobierno municipal en la tarea de transición a vehículos eléctricos y crear economías de escala en la compra y carga de vehículos.
- Desarrollar planes municipales de electrificación. Un plan municipal puede ayudar a identificar los mejores objetivos a corto plazo para la electrificación y garantizar que los vehículos eléctricos y la infraestructura de carga se implementen y utilicen de manera efectiva.
- Colaborar con otros municipios en Arizona y más allá, así como con el gobierno estatal, para compartir información e ideas, negociar descuentos para vehículos eléctricos y equipos, buscar oportunidades de incentivos financieros y abogar por incentivos

adicionales y apoyo para la electrificación de la flota.

- Aprovechar al máximo los incentivos de servicios públicos. Las empresas eléctricas de Arizona a menudo ofrecen descuentos en la instalación de infraestructura de carga de vehículos eléctricos y/o asistencia técnica para ayudar a los propietarios de flotas a hacer la transición a los vehículos eléctricos.
- Aprovechar al máximo los incentivos en la legislación federal reciente. Los municipios deben trabajar juntos para identificar y buscar incentivos federales que reduzcan aún más el costo de los vehículos nuevos y la infraestructura de carga, como el crédito para vehículos comerciales en la IRA y los incentivos y fondos para la infraestructura de carga en la IIJA y la IRA.

Brown agregó: "Con los precios de la gasolina y el diésel en aumento, los nuevos incentivos federales y los nuevos modelos de vehículos eléctricos que llegan aparentemente todos los días, los municipios deberían comenzar a electrificar sus flotas municipales ahora para ahorrarles millones de dólares a los contribuyentes mientras continúan atendiendo las necesidades diarias de sus residentes".



avondale TOYOTA
10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡Los más deliciosos Corn Dogs Coreanos!



¡Pide el que más te guste
o pruébalos todos!

TWO HANDS DOG
SPICY DOG
POTATO DOG
CRISPY RICE DOG
CLASSIC DOG
AMERICAN CLASSIC DOG
INJEOLMI DOG

¡Para todos los gustos!

-100% Beef Sausage-
-Half Sausage/Half Mozzarella-
-Whole Mozzarella-
-Half Mozzarella/Half Cheddar-
-Spicy Beef Sausage-
-Vegan Sausage-

5000 S. Arizona Mills Cir # 682 Tempe, AZ 85282

(480) 698-7058

¿INVOLUCRADO EN UN ACCIDENTE?

¡LLÁMENOS!

Abogados expertos en lesiones personales:

- *Accidentes de autos y motocicletas
- *Resbalones y caídas
- *Mordeduras de perros
- *Reclamos por muerte por negligencia
- *Reclamos por responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.

Si otra persona lo lastimó, podemos ayudarlo a obtener el dinero que se merece.



También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACION • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

**24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA**
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

DE LA OPULENCIA A LO QUE REALMENTE TIENE VALOR...

PIETRO LA GRECA JR. CUENTA SU INCREÍBLE Y CONMOVEDORA HISTORIA

“Esto no es narcos, esto es un cuento de familia que involucra narcotraficantes, políticos, gobiernos, presidentes de México...”

El libro “Pesos: The Rise and Fall of a Border Family” ya está disponible en Amazon. Contacto Total, la revista que habla, conversó con su autor, Pietro La Greca Jr., el hijo de uno de los italianos más influyentes de México, quién nos adelantó algunas de las vivencias que relata en su libro. Muchas de esas vivencias no creeríamos que hacen parte de la vida real. Pietro La Greca Jr. fue un niño que nació rodeado de amor y apego pero también de avaricia y dinero. El niño se tuvo que convertir en hombre antes de lo previsto, pues se vio obligado a vivir una vida llena de miedo, persecuciones y escapadas gracias a los negocios de su padre, al que se le conocía como el Don Corleone de México.

“Esto no es narcos, esto es un cuento de familia que involucra narcotraficantes, políticos, gobiernos, presidentes de México. El impacto que tiene el gobierno, los narcotraficantes a familias normales...” recalca Pietro sobre su libro.

¿Cómo describe su libro Pesos: The Rise and Fall of a Border Family?

“Es un libro basado en mi familia, en lo que sufrimos, cómo nos divertimos y cómo el gobierno con una devaluación, los narcotraficantes y lo que pasa en México, tuvo impacto en una familia normal, con negocios normales y como nos destruyó como familia. El libro está un poco enfocado en lo que es mi papá, que es el señor que en sí, destruye a toda la familia. Que no

es necesario pensar que el dinero es lo más importante del mundo. Es corazón, amor y familia y es algo que mi papá nunca pudo aprender. Mi papá era una persona que si tuviera una decisión de obtener un millón de dólares o quedarse con su familia, agarra el dinero primero”

¿Por qué tomó la decisión de escribirlo?

“Decidí escribir este libro porque mucha gente no sabe de qué pasó con nuestra familia cuando estaban las puertas cerradas. Qué tanto dolió todo. Todo el mundo nos vio como una familia rica, divertida, sin problemas y cuando empezó la caída de nuestra familia, pasó públicamente y fuerte. Mucha gente piensa que yo soy mi papá, tengo su mismo nombre y hasta este día me juzgan porque tengo su nombre, pero yo nunca tuve que ver nada con lo que hacía mi papá ilegalmente. Yo me fui en un rumbo completamente pa'l otro lado y tuve una vida muy humilde, trabajé en una compañía en Estados Unidos por 17 años y tomé una vida diferente... los millones, millones y millones de dinero que teníamos los regresaría. No quisiera un sólo peso si mi mamá siguiera con nosotros. Mi mamá murió a los 57 años de cáncer y pienso que los nervios que nos puso mi papá, a mi mamá y a mi, acabaron con la vida de mi mamá”

Una historia como la de Pietro es definitivamente para escribir un libro. Lo que empezó con la idea de hacer un programa de televisión hoy se ha cristalizado en este escrito llamado “Pesos: The Rise and Fall of a Border Family” En cuanto a la relación con su padre, quien falleció en 2014, Pietro Jr. no duda en sostener que fue pésima hasta el último día: “Toda la vida con mi papá fue horrible... para ponerlo en contexto, mi mamá siempre quería que me educara muy bien en Estado Unidos. -Una educación americana en una de las mejores escuelas privadas de San Diego-. Aprendí que no era necesario ir por el rumbo de mi papá. Mi papá siempre quería que me metiera en negocios con él y yo decidí que eso no lo quería hacer...”

Producto del mal uso de un poder que Pietro le entregó a su padre la relación se deterioró aún más: “Empezamos una guerra entre mi papá y yo, la relación con el papá terminó muy mal...” Al punto que su propio padre lo amenazó diciéndole “Si tu cruzas esa frontera a México, terminas en tu tumba”

“Se muere dos semanas antes de que nazca mi hija, que para mi fue una bendición que ya no estuviera aquí. Siempre

QUIÉN ES PIETRO LA GRECA JR.

El autor ha sido un alto ejecutivo en la industria de los servicios de software financiero durante más de diecinueve años. Veterano del sector de la tecnología financiera y del patrimonio, se licenció y obtuvo un MBA en la Universidad de San Diego. Actualmente vive en La Jolla, California, con su esposa Michelle y su hija Gabi, de 8 años. También trabaja como voluntario en organizaciones benéficas locales de San Diego y forma parte del consejo de administración de una escuela independiente de La Jolla.



Durante entrevista con Contacto Total via Zoom.

pienso que mi mamá en el cielo estaba viendo lo que estaba pasando y dijo: ‘No a tí no te toca conocer a mi nieta, te vamos a sacar de este mundo. Te voy a quitar este hombre para que ya no esté en tu vida’ comenta La Greca jr. con un gesto de alivio. El escritor también revela cómo su padre dirigió la mayor trama de blanqueo de dinero de la historia de México, relacionándose con políticos corruptos, narcos y gente malvada. La pregunta que todo lector se hace es, ¿y por qué contar la historia ahora y no antes? La respuesta es fácil: por miedo. Pietro decide sacar su pasado a la luz una vez muere su padre en 2014, al igual que otros personajes importantes en la historia de la trama. Las amenazas de muerte no son ninguna broma.

Este escrito cuenta en detalle cómo Pietro Jr empieza a darse cuenta de la situación de su familia y como su abuelo materno y un tío terminaron involucrados y pagando con sus vidas. “Al momento que matan a mi tío y me tengo que ir para Argentina es cuando empiezo a poner todas las partes de mi historia y saber que si no fuera por mi papá no tendríamos ningún problema... Si mi mamá hubiera decidido irse de mi papá a una edad muy joven, no hubiéramos tenido ningún problema el resto de nuestra vidas”

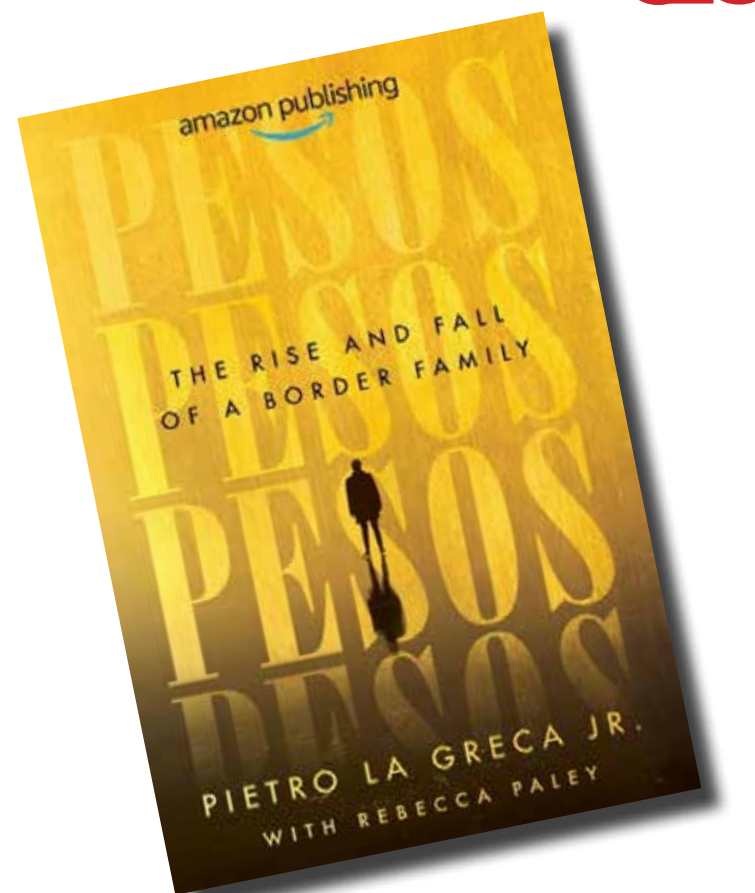
Pesos: The Rise and Fall of a Border Family, escrita por Pietro La Greca Jr, es una publicación de Amazon Publishing, la editorial de Amazon.

Puede comprar el libro en Amazon. También está disponible en la versión Kindle, y Kindle Scribe o si prefiere, lo puede escuchar como audio libro.

Muy pronto estará a la venta la versión en español.



Fotografía: Amazon



SUN CITY
ARIZONA

Festival de Artes y Artesanías

Las mejores compras después del Día de Acción de Gracias

¡Artesanías premiadas de más de 40 clubes!

Joyería • Vidrieras • Pinturas • Cerámica
Caligrafía • Fotografías • Artículos de costura
• Cuero • Madera y Metales • Piedras Labradas
Cerámica de Barro • y mucho, mucho más

• **Estacionamiento gratis**
• **Entrada gratis**
• **Rifas**

Viernes, nov 25 – de 8am a 4pm
Sábado, nov 26 – de 8am a 3pm

SUNDIAL RECREATION CENTER
14801 N. 103rd Ave., Sun City, AZ.
En la esquina sureste de la Avenida 103 y Boswell Boulevard

Alimentos y bebidas disponible
No se permiten alimentos, bebidas o carritos en el auditorio.
www.suncityaz.org



Fotografía: Kenneth Rexach

“PLANE”

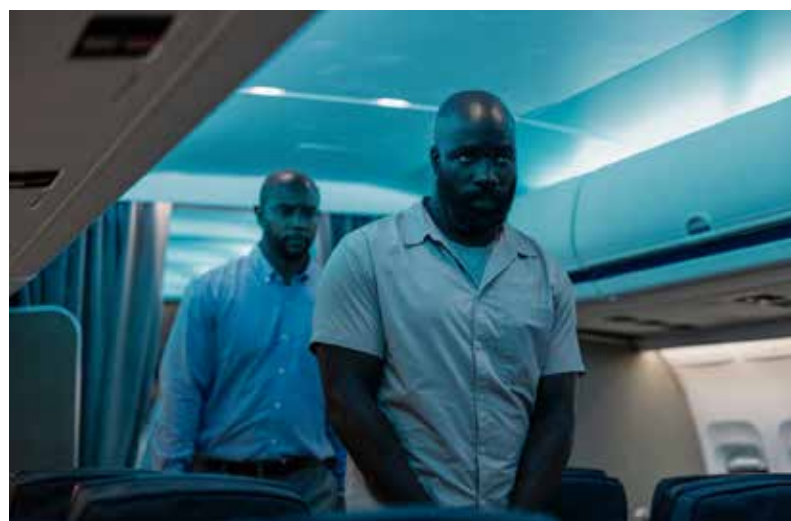
En la emocionante película de acción PLANE, el piloto Brodie Tarrance (Gerard Butler) salva a sus pasajeros de un rayo al realizar un aterrizaje arriesgado en una isla devastada por la guerra, sólo para descubrir que sobrevivir al aterrizaje fue solo el comienzo.

Cuando la mayoría de los pasajeros son tomados como rehenes por peligrosos rebeldes, la única persona con la que Tarrance puede contar para obtener ayuda es Louis Gaspere (Mike Colter), un asesino acusado que estaba siendo transportado por el FBI. Para rescatar a los pasajeros, Tarrance necesitará la ayuda de Gaspere y aprenderá que hay más en Gaspere de lo que parece.

En el reparto Gerard Butler, Mike Colter, Yoson An, Daniella Pineda, Paul Ben-Victor, Remi Adeleke, Joey Slotnick, Evan Dane Taylor, Claro de los Reyes y Tony Goldwyn y está dirigida por Jean-François Richet.



Fotografía: Lionsgate



Fotografía: Kenneth Rexach
“Plane” - Mike Colter como Louis Gaspere.

“THE MINUTE YOU WAKE UP DEAD”

Protagonizada por Morgan Freeman (Million Dollar Baby), Jaimie Alexander (Thor) y Cole Hauser (“Yellowstone”), este fascinante y sexi thriller nos va a dejar en suspenso.

Después de que un turbio corredor de bolsa de una ciudad pequeña comience a salir con una tímida camarera se produce un inesperado asesinato y uno de ellos puede que sea el responsable. Cuando llega a oídos de la gente que detrás del asesinato hay dinero, todos los criminales de la ciudad quieren su parte. Con una trama plagada de giros inesperados y una confrontación sangrienta, el desenlace final dejará al público sin palabras.

En cines, bajo demanda y digital el 4 de noviembre; en Blu-ray™ y DVD el 13 de diciembre. Clasificación R por escenas de violencia y algunas expresiones lingüísticas.



Fotografía: Lionsgate



¡LA AGENCIA DE EMPLEO QUE SIEMPRE TIENE POSICIONES DISPONIBLES!

Si está buscando trabajo, Sonoran Personnel Group le ofrece soluciones efectivas.

¡Acérquese a nuestras oficinas o comuníquese con nosotros!

623-473-4150

725 W Indian School Road, Suite 134
Phoenix, Arizona 85013

sonoranpersonnelgroup.com

¡Aplique hoy y empiece a trabajar mañana!

Tenemos cientos de ofertas de empleo para usted.

También le ayudamos a los empleadores a encontrar la persona adecuada para el trabajo que ofrecen.



¿Necesita ayuda con sus pagos mensuales de Medicare?



SHIP

State Health Insurance Assistance Program

Navigating Medicare

PODRÍA TAMBIÉN CALIFICAR PARA RECIBIR ASISTENCIA CON LOS COSTOS PARA MEDICAMENTOS RECETADOS.

Un consejero de SHIP le dará más información sobre los programas que le podrían ayudar a reducir sus costos de Medicare.

LLAME HOY A LA LÍNEA GRATUITA Y CONFIDENCIAL DE AYUDA EN ARIZONA PARA BENEFICIARIOS DE MEDICARE AL



602.280.1059

Este proyecto ha sido apoyado en parte por la subvención número 1801AZMIAA y 1801AZMISH de la Administration for Community Living del Departamento de la Salud y Servicios Humanos de los E.E.U.U., Washington, D.C. 20201



VALENTINAS PARTY WORLD

**VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS**

OFERTA ESPECIAL

DOS PIÑATAS DE 9 PICOS, UN COMBO DE DULCES Y EL PALITO PARA LA PIÑATA POR SOLO \$29.99.

**BANDERAS
ZARAPES
SOMBREROS
MARACAS
REBOSOS**

**PAPEL PICADO
CAMPANAS DE PAPEL
TRENZAS
MATRACAS**

**OLLAS DE BARRO
JARRITOS JAIBOLeros
TORTILLEROS
MOLCAJETES
ALCANCÍAS
BOLSAS DE JERSEY
GLOBOS
PIÑATAS**

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008

(602) 275-2232

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009

(602) 442-9487

LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304

(602) 595-0880

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM





Por FRANCISCO JAUREGUI

Después de dos años, por las limitaciones del COVID19, la comunidad peruana de Arizona volvió a reunirse nuevamente. En esta oportunidad con motivo de una de las actividades más importantes del calendario cristiano peruano, como fue la misa y procesión de la imagen del “Señor de los Milagros”. Imagen que, en vistosa anda, representa a Jesús Crucificado y que

se realiza en nuestro estado por más de veinte años. La ceremonia principal se realizó el sábado 22 de octubre en la iglesia “Reina de la Paz”, ubicada en la ciudad de Mesa. La ceremonia litúrgica estuvo a cargo del R.P. José Lobatón, peruano, de la orden franciscana, quien saludó a los asistentes y en su homilía destacó, a la luz del evangelio, la importancia de la oración, humilde y sincera para fortalecer la fe. Así mismo, invocó a la comunidad peruana y de otras nacionalidades, como la mexicana, para continuar con esta tradición, donde se manifestó la presencia de Dios en la humildad de quien pintó la imagen y el muro escogido, que se conservó a pesar de la inclemencia de la naturaleza.

Después de la misa, la sagrada imagen salió en procesión el anda cargado por los hermanos de la cofradía, con sus hábitos morados y la compañía de los feligreses y de una banda musical. Durante su recorrido, también recibió el homenaje de algunos grupos artísticos; y al concluir se ofrecieron algunos potajes típicos peruanos.

HOMENAJE AL “SEÑOR DE LOS MILAGROS”



El Anda del Señor de los Milagros con religiosas y grupo artístico.



El Anda cargada por los miembros de la hermandad con sus hábitos morados.



Grupo artístico rindiendo homenaje en la procesión al Señor de los Milagros.

La historia del Señor de los Milagros

Es una tradición cristiana de larga historia en el Perú, que viene desde 1651, año en que la imagen original fue pintada por un esclavo negro llamado Benito, en el muro de un rancho ubicado en la localidad de Pachacamilla (Magdalena), quien al concluir murió. Su cuerpo fue hallado mucho después sin signos de descomposición, hecho que conmovió a la población local y se convirtió en un lugar de veneración. Cuatro años después, se produjo un fuerte terremoto, donde cayeron muchas edificaciones, sin embargo, el muro donde estaba pintada la imagen permaneció intacto, incrementándose su devoción.

Después hubo varios intentos para retocar la imagen sin llevarse a cabo, las personas que lo intentaron manifestaron que fuerzas sobrenaturales se los impedían. Ante estos hechos, las autoridades ordenaron crear una capilla en aquel lugar, siendo oficiada la primera misa en 1671. Dieciséis años después, ocurrió uno de los más fuertes terremotos en Lima y Callao que

duró 15 minutos, cayendo muchas edificaciones incluida la capilla, sin embargo, para sorpresa de la población el muro con la imagen permaneció intacto. Ante este hecho, se ordenó la confección de una copia al óleo, que por primera vez salió en andas por las calles de Pachacamilla.

Actualmente, la imagen se encuentra en el altar mayor de la Iglesia “Las Nazarenas” de Lima y el 18 de octubre, de cada año, sale en su primer día de procesión (de un total de tres días) por las principales calles de la ciudad, donde las principales autoridades le rinden homenaje, seguido por una multitud de fieles, llegados de distintos lugares del país y del exterior, quienes con plegarias dan gratitud por los numerosos milagros recibidos.

Por estos antecedentes, este homenaje se realiza cada año, no solo en Arizona sino en toda ciudad o país donde hay peruanos; formando una hermandad que se encarga de realizar dicha ceremonia de gratitud al “Señor de los Milagros” y renovar la fe.



480-650-5936
602-550-3648

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

SERVICIO
24/7
SOLO EMERGENCIAS

Aceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito



DRAIN

PACMAN
Plumbing LLC

Residential & Commercial

PACMANPLUMBING.COM



480•389•7581

24 HOURS EMERGENCY

WATER



GAS

LA UNIDAD DE RESPUESTA A INCIDENTES DE ADOT CUMPLE 3 AÑOS DE SERVICIO



Por LOURDES LERMA
llerma@azdot.gov
Vocera del Departamento
de Transporte de Arizona
(ADOT) y su
División de Vehículos
Motorizados (MVD)

Los equipos de la Unidad de Respuesta a Incidentes de tráfico (IRU por sus siglas en inglés) responden rápidamente a los incidentes y hacen que el tráfico se mueva.

Quienes forman parte de este departamento son las personas que esperas no necesitar nunca, pero que te sientes aliviado o aliviada cuando llegan para "echarte una mano" o con luces de bengala, conos de tráfico, agua extra y mucho más.

Patrullando todo el condado de Maricopa en camionetas/pick-up, la Unidad de Respuesta a Incidentes del Departamento de Transporte de Arizona, patrocinada por State Farm, es un grupo de 15 miembros dedicados a:

- Limpiar los escombros de la carretera.
- Mantener seguros a los socorristas y a los automovilistas controlando el tráfico después de que un choque haya ocurrido.
- Ayudar a los automovilistas varados en el camino, ya sea porque su vehículo tiene una llanta/neumático pinchado o el vehículo descompuesto, etc.

Este mes, la Unidad de Respuesta a Incidentes celebra su tercer aniversario de brindar estos valiosos servicios desde el oeste de Wickenburg hasta Apache Lake y desde el norte de New River hasta el sur de Gila Bend: eso es 9,224 millas cuadradas.

Fotografías: ADOT

"El equipo de la Unidad de Respuesta a Incidentes de ADOT ha demostrado ser un recurso indispensable en nuestras carreteras, y eso se nota", dijo el gerente de ese departamento, David Blue. "Estas cuadrillas formadas por empleados de ADOT que trabajan con tanta dedicación, están haciendo que las carreteras sean más seguras tanto para los socorristas que responden a los incidentes como para el público que viaja, haciendo que la escena del choque sea más segura ayudando a que el tráfico se mueva más rápido después de que ocurrieron los accidentes".

Hace tres años, la Unidad de Respuesta a Incidentes reemplazó al Equipo de Respuesta Local de Arizona (ALERT por sus siglas en inglés) de ADOT, que consistía principalmente en trabajadores de mantenimiento que se ofrecieron como voluntarios para estar disponibles para llamadas de emergencia. Aproximadamente 240 accidentes ocurren cada día en el condado de Maricopa. Debido a que la IRU tiene equipos dedicados

a responder a los incidentes de tráfico, ADOT puede responder más rápido. Esto genera grandes beneficios para los socorristas y para el público que viaja porque la IRU puede responder más rápidamente a los choques y así ayudar con el control de tráfico. Esto reduce las posibilidades de un segundo choque, los cuales a menudo pueden ser más graves que el choque inicial.

"Como resultado", dijo Blue, "estamos respondiendo a más incidentes más rápido y resolviéndolos más rápido". La presencia de la IRU también permite que las tropas del Departamento de Seguridad Pública de Arizona se concentren en prestar ayuda a los automovilistas lesionados e investigar la causa de los choques, en lugar de brindar control de tráfico.

Así que cuando usted viaje en el condado Maricopa, tenga en mente que siempre habrá alguien que lo ayude, pero no olvide que usted siempre debe manejar con precaución y estar alerta en todo momento.

VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL 2454 E MCDOWELL RD PHOENIX, AZ 85008 (602) 275-2232 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 7:00PM DOMINGO 1:00PM A 5:00PM	AVENIDA 35 Y VIRGINIA 2540 N 35TH AVE #2 PHOENIX, AZ 85009 (602) 442-9487 LUNES A SÁBADO 7:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM	AVENIDA 43 Y CACTUS 4322 W CACTUS RD, GLENDALE, AZ 85304 (602) 595-0880 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM
---	---	---

Fotografía: Amazon

Fotografía: Amazon

Fotografía: Amazon

¡PRÓTEJASE Y PROTEJA A SUS SERES QUERIDOS!

Las vacunas contra el
COVID

Son seguras, efectivas y
nos protegen a todos.

COVID podría ser más
grave para las
personas mayores de
65 años, evite ser
hospitalizado.



¡Nunca es tarde, vacúnese hoy!



AREA AGENCY ON AGING
REGION ONE, INCORPORATED

Llame al
602-264-2255

para hacer su cita GRATIS o para
transportación SIN COSTO a su cita.

AZ DENTAL Dentista familiar y cosmético



**Limpieza - Rellenos - Coronas
Puentes - Dentaduras - Implantes**



*¡Los
Esperamos!*

• PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

30%

**de descuento en
cualquier tratamiento
para pacientes
sin seguro**

Aceptamos la mayoría de seguros

Planes de pago

United Health Care Community Plan



Phoenix

West Phoenix

**515 N 35th Ave. Ste 122
Phoenix, AZ 85009
(602) 455-0505**

**9014 W Thomas Rd. Ste 103
Phoenix, AZ 85037
(623) 872-9117**



Ana
BENAVIDES
Welcome home.

¡LA TÍA ANA
LE PONE LA CASA
EN SUS MANOS!



Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



www.welcomehomewithana.com
anarbenavides@gmail.com

602-989-1142

2221 W. Baseline Rd. Suite 101
Tempe Arizona



MICRO-DOCUMENTAL SOBRE LAS FIGURAS LATINAS OCULTAS DE HOLLYWOOD



Fotografía: Nuestro Stories

Nuestro Stories, la única plataforma de medios del país dedicada a los orígenes y las historias de los latinos, lanzó recientemente un documental microdigital especial sobre las figuras latinas ocultas de Hollywood. La serie documental está patrocinada por Spotlight Dorado de McDonald's USA, una nueva plataforma multianual de McDonald's destinada a elevar el talento latino y brindarle acceso a mentores y recursos para cambiar sus trayectoria profesional y acercarlo a hacer realidad sus sueños cinematográficos.

El documento de formato corto y el contenido multimedia llegan en un momento en que los latinos piden más representación dentro y fuera de la pantalla en Hollywood. La serie se enfoca en cuatro íconos de Hollywood que suprimieron su identidad latina (sus nombres, apariencia y/o más) para ingresar a la industria del entretenimiento. Sus nombres son legendarios y todavía sorprenden a muchos: Raquel Welch, Rita Hayworth, Anthony Quinn y Lynda Carter.

Todas las facetas de la narración, desde el guión hasta la dirección, la edición y la investigación, fueron producidas por un equipo de latinos de ascendencia mexicoamericana, cubanoamericana, puertorriqueña, colombo americana y venezolana-americana. Esta es la segunda parte de una serie de contenido que McDonald's está produciendo con Nuestras Historias.

Para más información visite www.NuestroStories.com

LA NUEVA PANELISTA DE ¡SIÉNTESE QUIEN PUEDA!



Julián Gil, Kerly Ruiz y Batman,
la mascota de Julián.
Fotografía: @ChepeJose

Luego de una intensa búsqueda de talento, el programa ¡Siéntese Quien Pueda!, anunció que Kerly Ruiz será la sexto panelista de expertos de temas de actualidad, del show de Unimás.

Kerly es modelo, actriz y conductora con una trayectoria destacada en la televisión venezolana. Conocida por haber sido la animadora de los programas "Ají Picante" de RCTV, "La bomba" de Televen y el magazine "Portada's" en Venevisión. Inició teniendo participaciones especiales en telenovelas, aunque su carrera despegó cuando estaba en el programa "Ají Picante", donde era una sexy reportera que se inmiscuía en las rumbas venezolanas.

Desde que empezó el programa por las pantallas de Unimás, ha reventado varias de las exclusivas más comentadas del mundo del espectáculo en medio de sus dinámicas en interacciones de sus panelistas en un formato de 'reality show'. ¡Siéntese Quien Pueda!, es conducido por Julián Gil y se transmite en Estados Unidos de lunes a viernes a las 7PM / 6c por UNIMÁS, la cadena hermana de Univision.

El público puede votar visitando la página web <https://sientesequienpueda.com/>

TOP GUN: MAVERICK LLEGA A SU HOGAR EN DVD/BLU-RAY Y PLATAFORMAS DIGITALES

Ahora que se acerca esa temporada invernal de pasar más tiempo en casa y disfrutar de buenas películas. Entre ellas Top Gun: Maverick que ya está disponible en DVD/Blu-ray y en diversas plataformas digitales anunció Paramount Home Entertainment. El fenómeno mundial, protagonizado por Tom Cruise y con el actor latino Danny Ramirez, llega a nuestros hogares con material adicional y con una banda sonora y mayor brillo y contraste. La película cuenta la historia de uno de los mejores aviadores navales, Pete "Maverick" Mitchell (Tom Cruise), quien debe enfrentarse a los fantasmas de su pasado cuando regresa a Top Gun para entrenar a un grupo de graduados de élite y se encuentra cara a cara con el hijo de su antiguo compañero de vuelo. Amargas rivalidades se encienden cuando los pilotos se preparan para una misión especializada, que requerirá un máximo sacrificio. Dentro del elenco de este fenómeno mundial, se encuentra el actor latino Danny Ramirez quien interpreta al lieutenant Mickey "Fanboy" Garcia. El actor le agrega esa representación latina que tanto queremos ver en la gran pantalla. Danny ha revelado que las escenas fueron grabadas dentro de aviones de alta velocidad y que en realidad, él siempre le ha tenido temor a volar.



Fotografía: Paramount Home Entertainment

DOCUREALITY DE GUANAJUATO NOMINADO A 'MEJOR SERIE DOCUMENTAL'



Los Premios TAL 2022, la principal premiación que reconoce lo mejor de la televisión pública, educativa y cultural de América Latina, nominaron la serie ¿Y Tú, Tú Qué Vas a Hacer? gracias al destacado trabajo actuarial de Arap Bethke. La serie de corte docureality, coproducción de la Secretaría de Turismo de Guanajuato y TV4Guanajuato, promueve los estilos de vida sostenible, con una figura como Arap reconocida por el público y los medios de comunicación, respetado por su genuino compromiso con la conservación del medio ambiente.

La finalidad de la serie es promocionar el Estado de Guanajuato como destino turístico a nivel nacional e internacional. En la pantalla se puede ver al actor ecológico Arap Bethke en una nueva aventura como explorador, viajando con su mochila, descubriendo las bellezas de Guanajuato, México, recorriendo lo conocido y desconocido y poco tradicional: desde la gastronomía, lo cultural, el turismo de aventura, de romance, negocios y rutas etnológicas y de destilados; así como un sinnúmero de hermosos lugares, como sus 6 pueblos mágicos: Dolores Hidalgo, Comonfort, Jalpa de Cánovas, Salvatierra, Yuriria y Mineral de Pozos. Dos ciudades patrimonio de la humanidad: Guanajuato Capital y San Miguel de Allende. Además, de otros destinos como Celaya, San José Iturbide, Tierra Blanca, Jerécuaro, Tarandacuao, Moroleón, Uriangato, Salamanca, Irapuato, Silao, San Felipe, León, Valle de Santiago y Ocampo. "Me sorprendió la variedad cultural y cosas que no sabía que se podían hacer en Guanajuato. Estoy muy agradecido con la Secretaría de Turismo de Guanajuato y TV Cuatro por permitirme ser el protagonista e imagen de esta campaña de promoción turística", mencionó Bethke.



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 - 109 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2022**

**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015

Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com

La Noche de los Imposibles



Alvaro Suite

La Banda de Enrique Bunbury



Zinorbita

Tributo a Bunbury [1987-2022]
& Héroes del Silencio

BandoLeros
Night Club

VIERNES 04 NOVIEMBRE

3613 E VAN BUREN ST. PHOENIX, AZ 85008 | 623.206.7973

ticketri.com

ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.

Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. **602-266-0292**

¡NO SE DEJE ATRAPAR POR UNA PESADILLA!

Llame a MDK Law Group
Abogados de accidentes de Phoenix
Le ayudamos a recibir la compensación a la que tiene derecho según la ley.
(623) 225-5635

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER

Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Servicios de impresión y productos de promoción.

Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más.

Pregunte por Joe **602-437-0207**

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

Seleccione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.



¿YA SE VENCIO SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2020

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. **602-442-9487**

20 palabras por 10 dolares. ¡Anunciate!



Gloria Gallego
(623) 703-7469

¡El primer trailer de comida típica colombiana en Arizona!
Con los platillos más deliciosos: Arepas, empanadas, bandeja paisa, arroz con pollo y mucho más...

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA

Express...

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA
EMPAQUETADA Y CONGELADA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335

PREGUNTE POR LAS
BOCINAS, VIDEOJUEGOS
Y ACCESORIOS PARA
CELULARES.



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241



CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring), colchón (mattress) y marco (bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta agotar existencias.



Venta de gallinas

Gallinas ponedoras y para lo que el cliente las quiera. Para caldo o mole. \$15 cada una. Solo vivas. 4641 W. Waltann Ln. Glendale AZ 85306.

Para más información llame al **602-460-3276.**



**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

**SE BUSCA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE
COMERCIOS CON HORARIO FLEXIBLE**

Durante las mañanas. Área de
Goodyear, Litchfield y freeway 10;
y Ciudad de Surprise, Bell rd y 144
avenida. Para más informes
480-518-0051 Laura -
Texto o llamada.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo,
emisiones, tune ups, bombas de agua
y gasolina. Alternadores, arranques,
tableros, elevadores eléctricos,
columnas quebradas, luces, frenos,
clutch, encendidos, mantenimiento
preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para
carros, motos, barcos y muebles
de su casa o negocio. **Pregunte
por los especiales para clientes
de la revista Contacto Total.** Pre-
supuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA
ATENDIENDOLE**

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HS HARLEY STUDIO
• QUINCEAÑERAS
• BODAS
• BAUTIZOS
• ANIVERSARIOS
• GRADUACIONES
623.216.0681
FOTOGRAFIA Y VIDEO

LAWN SERVICE
MANTENIMIENTO DE CÉSPED
Irrigación - limpieza de escombros
poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

**¿Necesita un plomero en su casa o
negocio?** Somos expertos en agua,
gas, drenaje, calentador de agua.
Servicio de emergencia las 24 horas.
480-389-7581

**Servicio de Herrería / Welding
Services and door repair.**

Servicio de herrería y reparación de
puertas. Todo tipo de trabajos de
soldadura. Hacemos puertas y rejas.
Presupuesto sin compromiso.
602-814-2084

Puertas de garaje. Mantenimiento, ser-
vicio, reparación y puertas nuevas para
todos los presupuestos. **480-650-5936.**

Computadoras Reparación y venta
de computadoras, laptops y de
escritorio. Limpieza de virus, lentas,
formateo, cualquier problema. A
domicilio o en el taller. No cobro por
chechar. Sr. Manuel **602-299-6135.**

Restaurante mexicano de Mesa bus-
ca meseras con experiencia. Preferi-
blemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia
trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd.
Ambiente familiar. Mande mensaje al **480-452-6072**

**Puertas para perros y gatos
LLAME A BERNIE**

Instala puertas en todo tipo de
paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
Muy recomendado en Yelp
-5 estrellas

REYES ROOFING LLC
GENERAL CONTRACTOR
Somos los expertos en **TECHOS**
Instalación y toda clase de
reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia,
autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC.
Reemplazo de vidrios. Servicio
Comercial y residencial. Puertas
de ducha personalizadas, espejos,
cubiertas para mesa, ventanas, puertas,
mosquiteros y mucho más.
Estimados gratis. 602-689-7952

**Se solicita empleado/a para una tienda
de celulares en el área de Avondale.**
No necesita tener experiencia pero tiene
que ser bilingüe. Favor de comunicarse
al **602-380-9456**

**LOS
CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

Miguel's Lawn Care
ESTIMADOS GRATIS
Maintenance garden - Cleanup trees
and palm trees - Removed pavers -
Artificial grass installations
Service guaranteed
480-335-0711

PACMAN Plumbing LLC
• Gobbling up clogs since 2017 •
PACMANPLUMBING.COM
f w i g+
Residential & Commercial
480-389-7581
24 HOURS EMERGENCY
DRAIN GAS WATER

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza
American Family cuenta con un paquete
de protección diseñado de acuerdo con las
necesidades de las empresas de limpieza.

Su agente de seguros le explicará en detalle
acerca de las coberturas disponibles para su tipo
de negocio.

John Herrera Agency LLC
602-795-4825
**AMERICAN FAMILY
INSURANCE**

Palafox carpet cleaning
¡Ya es hora de limpiar su alfombra!
Servicio profesional de limpieza de
alfombras, limpieza de sillones, detallado
de interiores de autos.
Presupuestos gratis.
480-580-1406

ANTES DESPUES

**LOS
CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta
e instalación de: *Vidrios para
ventanas *Puertas de baños
*Protectores solares *Puertas
corredizas *Cubierta para mesas
*Vitrinas.
6 0 2 - 6 9 7 - 3 4 1 7 .
-Servicio comercial y residencial-.

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 AM
y la 107.5 FM



16 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana



¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM
www.uno1190.com

A TRAVÉS DE INTERNET

+ **tunein** Rad.io
www.contactototalradio.com

Síguenos



¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106



**¿QUIERES COMPRAR, RENOVAR O
REFINANCIAR UNA PROPIEDAD?**

LOS PRIMEROS Y LOS MEJORES

(480) 593-6193



**JUAN
RAÚL
FIMBRES**

Loan Officer NMLS 282378

✉ juan@unomtg.com

HOMESTYLE PROGRAMA DE REFINANCIAMIENTO
HIPOTECARIO

☑ Incluye fondos para reparar o renovar ☑ Funciona como un
préstamo convencional ☑ Programa exclusivo de Fannie Mae

2942 N 24th Street Suite 203 Phoenix, AZ 85016
AZ Lic MB-BR-1027710 NMLS #1752164 Equal Housing Lender



Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.

**CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO**

***Peticiónes de Familia**

- Matrimonio/Visa de Prometido (a)/Padres/Hijos/ Hermanos

***Perdones (I601 y 601A)**

***Defensa Contra Deportación**

- Fianzas en Eloy y Florence
- Cancelación de remoción/deportación

***Peticiónes Especiales**

- Visa U (víctimas de crímenes)/VAWA y Mas!

***Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**

***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

**Ahora sí...
¡A comprar carro!**
FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



RAV 4 2021



SIENNA 2021



avondale TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



Tundra



Tacoma

602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES



CHICANOS
POR LA CAUSA



MÉXICO
CONSULADO GENERAL EN PHOENIX



Invitan al Gran Festival de Thanksgiving

1000 dls
Cortesía de
Abogados
Solórzano

Guajolotón

GRACIAS ARIZONA

2022

¡Pavos Gratis!

Sábado 19 de noviembre
Parque Barrios Unidos
1501 E Mohave St, Phoenix, AZ 85034
de 10 am a 7 pm

1000 dls
Cortesía de
Clínica Médica
Hispana

Música - Comida y Bebidas - Diversión para niños
Regalos - Show de Lucha Libre - Juegos de Basquetbol
Zumba y mucho más...

www.prensaarizona.com

Medios asociados:



(602) 975-8822 | info@prensaarizona.com